

**教會電子周報**

**Digital Bulletin**

**中文周報 1-5 頁**

**English Bulletin Pg 6**



# 更新而變化

## To be Transformed

路加福音 Luke 5:4-11



# EFCW

羅省東區  
華人播道會



EVANGELICAL  
FREE CHURCH  
OF WALNUT

# 中文堂主日崇拜程序

主曆二零二四年一月十四日

國/粵語堂：上午十時半

默禱 .....	會眾
宣召 .....	主席
詩歌 .....	會眾
禱告 .....	主席
讀經 ..... 約翰福音 13:34-35 .....	會眾
信息 ..... 彼此相愛,彼此侍奉 .....	楊牧師
回應詩 .....	會眾
奉獻 .....	會眾
歡迎及報告 .....	主席
三一頌 .....	主席
祝禱 .....	教牧
阿們頌 .....	會眾
默禱 .....	會眾

## 國/粵語堂服事同工一覽表

日期	講員	主席	領詩
1/14	楊朝輝牧師	董克瑜姊妹	黃煒恒弟兄

## 國/粵語堂服事同工一覽表

日期	講員	主席	領詩
1/21	楊朝輝牧師	蔡銘添弟兄	龔洪弟兄

## 歡迎來賓：

歡迎今天的新朋友，請您填寫新來賓卡交給司事。誠意邀請您日後與我們一同敬拜主。

## 教會事項：

1. 2023年奉獻收據在崇拜後可供領取。2024年1月21日後仍未領取的所有收據將以郵遞寄出。如果您希望透過電子郵件將副本發送給您，請聯絡Kimberly或發送電子郵件至 [kimberly.wu@efcwalnut.org](mailto:kimberly.wu@efcwalnut.org)
2. 2024年主日鮮花奉獻之認獻表上，還有好些空缺未有認獻者，敬請弟兄姊妹注意止步填上名字認獻，好讓我們每週都有美麗的鮮花放在台前的桌上。每週鮮花費用為\$60.00（奉獻支票上請註明是鮮花奉獻）。崇拜後，認獻者可拿鮮花回家欣賞。

## 宣教代禱：

請為教會支持的宣教士禱告，詳情請參閱壁報板上宣教士通訊。

## 教會活動：

日期	時間	地點	聚會	負責人
星期日	8:45 am	副堂	三堂聯合主日祈禱會	楊朝輝牧師
	9:30 am	副堂	英文堂崇拜	何國強牧師
	9:15am	E6-E8	(C) 粵語主日學 (希伯來書)	
	9:15am	E2-E4	(M) 國語主日學 (系統神學)	楊朝輝牧師
	10:30am	禮堂	國、粵語聯合崇拜	Tim Chan Bonnie & Kimberly
10:30am	E2-E4	(E) Bible Study (Book of Genesis) 兒童主日學		
星期三	8:00 pm	Zoom	週三晚祈禱會	楊朝輝牧師
星期四	10:00 am	E6-E8	國語查經班: 以賽亞書	楊朝輝牧師
星期五	7:45pm		網上聚會 粵語真理團契 (每月第二週)	潘貴鋸
星期六	10:00am	E6-E8	(粵) 呂底亞姊妹團契 (第二週)	陳師母 潘貴鋸 黃煒恒
	10:00am	E6-E8	粵語真理團契 (每月第四週)	
	10:30am	Zoom	(粵) 家有喜樂團 (職青) (第三週)	

## 奉獻概況：

	上週	每週預算	2024年 (到上週止)	
			奉獻目標	累積奉獻
經常費	7,081	5,892	11,784	11,601
差傳費	1,755	892	1,784	4,155
<b>經常費</b>	<b>8,836</b>	<b>6,784</b>	<b>13,568</b>	<b>15,756</b>

各位弟兄姊妹主內平安！很感謝大家在過去數月用愛心把十一奉獻用郵遞方式寄到教會。也歡迎弟兄姊妹使用Zelle作為網上奉獻。在此鼓勵大家按聖靈的感動，甘心樂意記念教會的需要。

請設定Payee 或 Recipient: [giving.option@efcwalnut.org](mailto:giving.option@efcwalnut.org).

詳情請參閱教堂網站: <https://efcwalnut.org/ch/giving/> or <https://efcwalnut.org/english/giving/>

如有任何關於網上奉獻問題，請與教會司庫 Kimberly Wu 姊妹資詢。

電郵地址: [Kimberly.wu@efcwalnut.org](mailto:Kimberly.wu@efcwalnut.org)

## Founder & Pastor Emeritus 創會牧師

Rev. Pak Fai Chan 陳伯輝牧師 (1935-2020)

## Senior Pastor 主任牧師

Rev. Zhaohui Yang 楊朝輝牧師

[zhaohui.yang@efcwalnut.org](mailto:zhaohui.yang@efcwalnut.org)

\*\*\*\*\*

## 2024 Members of the Board 執委同工名單

Chairman 主席: Samson Choi 蔡銘添

Secretary 秘書: Bonnie Lee 李寶文

Treasurer 司庫: Ellen Choi 董克瑜

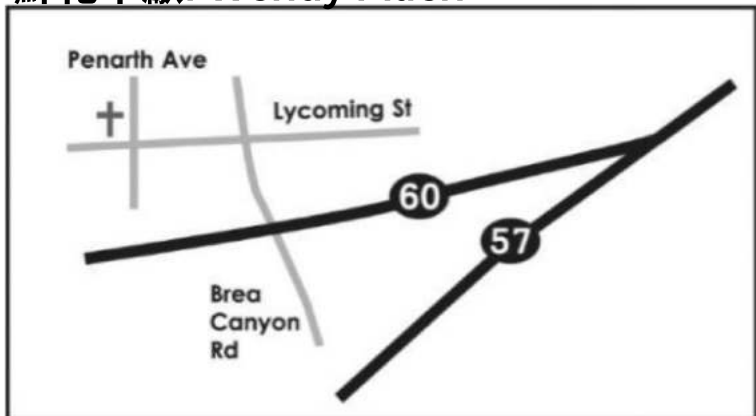
Missions 差傳: Bonnie Lee 李寶文

Committee 委員: Ken Ho 何堯偉 | Ulrica Hung 梁少芬 | Ada Yung 容玉嬋 |

Philip Wong 黃煒恒

\*\*\*\*\*

## 鮮花奉獻: Wendy Mach



777 Penarth Ave, Walnut, CA 91789

Tel: 909-598-4777

[www.efcwalnut.org](http://www.efcwalnut.org)

# Welcome to Worship

Welcome to the Lord's Day worship service at EFCW. We are glad you are here and pray you are encouraged to worship through singing, studying Scripture, and fellowship.

## WHAT'S HAPPENING IN JANUARY:

1. The 2023 offering receipts will be available to pick up after service. Any receipt not picked up will be mailed out. If you would like a copy emailed to you, please see Kimberly or email her at [kimberly.wu@efcwalnut.org](mailto:kimberly.wu@efcwalnut.org).
2. The 2024 Sunday Flower Offering sign-up chart is posted on the bulletin board with available spots to fill in. The flower offering cost is \$60. Please write 'Flower Offering' on your check. Flower arrangements can be taken home after the service on your chosen day.

\*\*Please pray for the missionaries supported by the church. Check the missionary newsletter on the poster board for details.



Evangelical Free Church of Walnut  
<https://efcwalnut.org/english/>

